

Biurowo Rady Miejskiej  
wpłynęło dnia  
PROJEKT  
10-05-2017

*Komisja Oświaty*  
*+ Sesja*  
Przewodnicząca  
Rady Miejskiej w Bogatyni.  
Dorota Bożkowska  
YPR.0006.77.2017  
10 MAJ 2017

UCHWAŁA NR .....  
RADY MIEJSKIEJ W BOGATYNI  
z dnia.....

**MATERIAŁY NA SESJĘ**  
**RADA MIEJSKA**

77.2017

L. dz ..... ilość zał .....  
podpis .....

**KOPIA**

w sprawie przyjęcia „ Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie za rok 2016”.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2016r. poz. 446 ze zm.) oraz art. 5a ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz.1817 ze zm.), Rada Miejska w Bogatyni uchwała, co następuje:

**§ 1.**

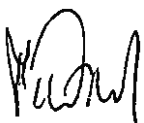
Przyjmuje się „ Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie za rok 2016”, stanowiące załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.





366, 000 01 11.2017  
1111 1111 1111 1111

Załącznik nr 1 do  
Uchwały Nr.....  
Rady Miejskiej w Bogatyni  
z dnia .....



**SPRAWOZDANIE  
Z REALIZACJI PROGRAMU WSPÓŁPRACY  
GMINY BOGATYNIA  
Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI  
I PODMIOTAMI, O KTÓRYCH MOWA W ART.3 UST.3 USTAWY  
Z DNIA 24 KWIETNIA 2004R.  
O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO  
I O WOLONTARIACIE ZA ROK 2016**

**BOGATYNIA  
kwiecień 2017**

BR.0006.77.2017  
019.0033.2.38.2012

## WSTĘP

Zgodnie z art. 5 a ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie jednostka samorządu terytorialnego prowadzi współpracę z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art.3 ust.3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (dalej jako organizacje pozarządowe).

Program współpracy z organizacjami pozarządowymi, określa obszary i zasady oraz formy współpracy Gminy Bogatyni z organizacjami pozarządowymi, a także zawiera wykaz zadań priorytetowych, będących podstawą do dysponowania środkami publicznymi, przeznaczonymi na finansowanie lub dofinansowanie zadań publicznych, pozostających we właściwości samorządu Gminy, a realizowanych przez organizacje pozarządowe.

Właściwe komórki organizacyjne Urzędu Miasta i Gminy oraz jednostki organizacyjne Gminy, podejmują na bieżąco współpracę z organizacjami w zakresie działania określonego ich regulaminem lub statutem.

Głównym celem było rozwijanie współpracy i budowanie partnerstwa między gminą a organizacjami pozarządowymi, a także wspieranie ich w realizacji ważnych celów społecznych w szczególności poprzez:

- 1) zwiększenie aktywności społecznej mieszkańców miasta;
- 2) podnoszenie skuteczności i efektywności działań w sferze zadań publicznych;
- 3) umocnienie lokalnych działań, stworzenie warunków dla powstania inicjatyw i struktur funkcjonujących na rzecz społeczności lokalnych;
- 4) wzmocnienie potencjału organizacji pozarządowych;
- 5) poprawę jakości życia poprzez pełniejsze zaspokojenie potrzeb społecznych mieszkańców

### **FORMY WSPÓŁPRACY**

Współpraca Gminy Bogatynia z podmiotami Programu w roku 2016 obejmowała zarówno formę finansową, jak i pozafinansową.

Współpraca o charakterze finansowym dotyczyła przepływów finansowych, w wyniku których udzielone zostały dotacje. Pozostałe formy współpracy, w których nie pojawia się element przepływów finansowych zaliczane są do współpracy pozafinansowej.

## I. WSPÓŁPRACA O CHARAKTERZE FINANSOWYM

1. Współpraca o charakterze finansowym odbywała się głównie w postaci wspierania zadań publicznych wraz z udzielaniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji w formie:

- powierzania wykonania zadań publicznych wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie ich realizacji,
- wspierania wykonania zadań publicznych wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji.

### **Dotacje udzielane były na podstawie:**

1. art. 11 ust. 1 i 2 oraz art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t.j.: Dz. U. z 2016 r. poz.1817 z późn. zm.),
2. Uchwały Nr V/33/11 Rady Gminy i Miasta w Bogatyni z dnia 13 stycznia 2011 roku w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu przez Gminę Bogatynia.

W budżecie gminy Bogatynia na dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom były zaplanowane następujące środki:

1. „Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu” – 714 500,00 zł
2. „Przeciwdziałanie alkoholizmowi” – 48 600,00 zł
3. „Ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego” – 30000,00 zł

Dotacje na zadania w zakresie:

#### **- Kultury fizycznej i sportu:**

1.	Międzyszkolny Klub Sportowy "Szerszeń"	91 000,00
2.	Miejski Klub Sportowy "Granica"	200 000,00
3.	Ludowy Klub Sportowy "Pogoń" Markocice	70 000,00
4.	Ludowy Klub Sportowy "Zjednoczeni" Porajów-Kopaczów	20 000,00
5.	Międzyszkolny Klub Sportowy „Szerszeń”- zawody lekkoatletyczne	15 000,00
6.	Uczniowski Klub Sportowy „FA Bogatynia”	12 000,00

7.	Uczniowski Klub Sportowy "Smecz"	35 000,00
8.	Klub Sportowy "Rackets" w Bogatyni	18 000,00
9.	Stowarzyszenie Sportowe "Gladiator"	35 000,00
10.	Uczniowski Klub Sportowy EL-TUR przy PSP Nr 3	35 000,00
11.	Klub Sportowy "Grom"- zawody w Taekwondo	8 000,00
12.	Klub Karate Shotokan AGE KAN Bogatynia	16 000,00
13.	Klub Sportowy Zryw Bratków	38 000,00
14.	Stowarzyszenie Sportowe Tenis Totalny	2 000,00
15.	Uczniowski Klub Sportowy "Patomswim" w Bogatyni	25 000,00
16.	Wędkarski Klub Sportowy „Kormoran” w Bogatyni	15 000,00
17.	Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego- Koło Miejsko-Gminne w Bogatyni	2 500,00
18.	Bogatyński Klub Motorowy CROSS – Zawody paintballowe	7 000,00
19.	Bogatyński Klub Motorowy CROSS- Zawody motocrossowe	10 000,00
20.	Bogatyński Klub Motorowy CROSS – Terenowe zawody rowerowe	5 000,00
21.	Bogatyński Klub Motorowy CROSS – Terenowy bieg przełajowy	4 500,00
22.	Uczniowski Klub Sportowy „Libero” Bogatynia	6 000,00
23.	Bogatyńskie Stowarzyszenie Modelarzy „Iskra”	1 000,00
24.	Klub Sportowy „Grom” Bogatynia - działalność statutowa	26 000,00
25.	Bogatyńskie Stowarzyszenie "Amazonki"	9 000,00
26.	Klub Puszystych w Bogatyni	4 000,00
27.	Klub Nauczycielski „Izis” w Bogatyni	3 500,00
28.	Stowarzyszenie Koła Gospodyń „Amarylis”	1 000,00

**Dotacje w zakresie „Przeciwdziałanie alkoholizmowi”**

- na organizację wycieczki letniej poza miejscem zamieszkania w kwocie

ogólnej – 38 600,00 zł

Caritas Diecezji Legnickiej – 21 230,00 zł,

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Międzyszkolne Koło w Bogatyni – 5 790,00 zł,

Stowarzyszenie Koła Gospodyń Amarylis – 5 790,00 zł

Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego- Koło Miejsko- Gminne w Bogatyni- 5 790,00 zł

- na profilaktyczną działalność dla dzieci- wczesna edukacja dzieci w wieku

przedszkolnym – 10 000,00 zł

Polskie Stowarzyszenie Pedagogów i Animatorów KLANZA – 10 000,00 zł

Dotacje celowe w zakresie „**Ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego**” w kwocie ogólnej – 22 376,00 zł

- Opieki nad Zwierzętami w Polsce Oddział w Zgorzelcu – 2 376,00 zł
- obligatoryjna sterylizacja albo kastracja zwierząt oraz w szczególnych przypadkach usypianie miotów przyjętych do schroniska dla zwierząt
- Koła Łowieckie z terenu Gminy Bogatynia – dokarmianie zwierzyny- 15 000,00 zł:
- Koło Łowieckie „Diana w Bogatyni”- 7 500,00 zł
- Koło Łowieckie „Jenot” – 7 500,00 zł
- Fundacja Maja „Schronisko dla koni” – ochrona koni, leczenie oraz utrzymanie bieżące zwierząt przebywających na terenie schroniska - 5 000, 00 zł

## **II. WSPÓLPRACA O CHARAKTERZE POZAFINANSOWYM:**

Zakres prowadzonej pozafinansowej współpracy jest bardzo szeroki.

Współpraca ta obejmowała w szczególności:

### **1. GMINNY PROGRAM WSPÓLPRACY TRANSGRANICZNEJ**

W ramach „Umowy o współpracy w Związku Miast Małego Trójkąta Bogatynia-Hradek n.Nisou – Zittau” realizowany jest jeden z podstawowych celów, czyli wspieranie i utrzymywanie wzajemnych stosunków pomiędzy mieszkańcami trzech gmin.

Założenia te realizowane są również poprzez współpracę transgraniczną organizacji pozarządowych z terenu gminy Bogatynia. Miasto i Gmina Bogatynia we współpracy z lokalnymi organizacjami realizuje rokrocznie wiele inicjatyw o charakterze transgranicznym dla różnych grup społecznych, które ujęte są w Gminnym Programie Współpracy Transgranicznej.

Podejmowane w roku 2016 działania obejmowały:

- a) działalność na rzecz osób niepełnosprawnych i starszych,
- b) działania na rzecz ochrony praw i poprawy sytuacji dzieci i młodzieży znajdującej się w trudnej sytuacji życiowej,
- c) działania na rzecz budowania społeczeństwa obywatelskiego, rozwoju świadomości obywatelskiej, upowszechniania idei dobrowolnego zrzeszania się członków lokalnej społeczności, wspomaganie rozwoju organizacji pozarządowych,

- d) działania na rzecz upowszechniania tolerancji rasowej, kulturowej i narodowościowej,
- e) upowszechnianie, pielęgnowanie i wspieranie lokalnych tradycji, kultury, sztuki,
- f) wspieranie kultury fizycznej i sportu, szczególnie sportu amatorskiego,
- g) upowszechnianie aktywności sportowo-rekreacyjnej, krajoznawczej i turystycznej, szczególnie wśród dzieci i młodzieży, jak również organizację wypoczynku dzieci i młodzieży,
- h) nawiązywanie i poszerzanie, w ramach współpracy transgranicznej, kontaktów z lokalnymi społecznościami z przygranicznych miejscowości oraz z organizacjami społecznymi tworzonymi przez te społeczności,
- i) ochronę i promocję zdrowia,
- j) działania na rzecz ochrony środowiska naturalnego, w tym upowszechnianie zdrowego stylu życia,
- k) umożliwianie mieszkańcom, w tym dzieciom i młodzieży, podnoszenia poziomu wiedzy i umiejętności.

Ogólna kwota przyznana na działania realizowane wspólnie z organizacjami pozarządowymi w ramach Gminnego Programu Współpracy Transgranicznej na rok 2016 wynosiła 139 500 PLN.

Wspólnie zrealizowano 137 inicjatyw o charakterze transgranicznym.

### Zadania zrealizowane w ramach GMINNEGO PROGRAMU WSPÓLPRACY TRANSGRANICZNEJ

Lp.	Data	Zadanie	Miejsce	Organizator
1	21.01.	„Dzień Babci i Dziadka” spotkanie integracyjne	Bogatynia	Klub Seniora „SERBINÓW”
2	21.01.	Międzynarodowy Dzień Babci i Dziadka	Działoszyn	Klub Seniora
3	01.	„I Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Media Lokalne
4	30.01.	Kolędniczy	Bogatynia	KGW Markocice
5	30.01.	Kolęda 2016	Bogatynia	KGW Posada
6	30.01.	Kolęda 2016 konkurs tradycji	Bogatynia	KGW Działoszyn
7	09.02.	Spotkanie z najstarszymi mieszkańcami Działoszyna i okolic pn. „Powrót do historii”	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnoślązki Działoszyn
8	06.02.	„Kostiumowy Bal Karnawałowy – Lata PRL-u”	Bogatynia	Klub Puszystych w Bogatyni
9	02.	„I Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne



10	05.03.	Dzień Kobiet	Bogatynia	KGW Markocice
11	08.03.	Międzynarodowy Dzień Kobiet	Działoszyn	Klub Seniora
12	08.03.	Międzynarodowy Dzień Kobiet	Działoszyn	KGW Działoszyn
13	08.03.	Dzień Kobiet – spotkanie integracyjne seniorów	Zatonie	Klub Seniora przy RO Nr 6
14	11.03.	Międzynarodowy Dzień Kobiet	Sieniawka	KGW Sieniawka
15	12.03.	Międzynarodowy Dzień Kobiet	Posada	KGW Posada
16	12.03.	Warsztaty Wielkanocne	Kopaczów	KGW Kopaczów
17	20.03.	Gminny II Konkurs na „Najpiękniejszą Palmę Wielkanocną”	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnoluzycy Działoszyn
18	20.03.	XV Zawody Motocrossowe Country Cross	Bogatynia	Bogatyński Klub Motorowy CROSS
19	7.03.	Naprawdę jaka jesteś nie wie nikt – Międzynarodowe Święto Kobiet	Bogatynia	Klub Nauczycielski „IZIS”
20	10.03.	Międzynarodowy Dzień Kobiet – „Wszystko o Kobietach dla Kobiet”	Bogatynia	Związek Nauczycielstwa Polskiego Oddziałowa Sekcja Emerytów i Rencistów
21	03.	„I Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
22	02.04.	Międzynarodowe Otwarcie Sezonu Wędkarskiego	Bogatynia	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
23	3.04.	Mała Wielkanoc	Kowary	KGW Markocice
24	03.04.	Stół Wielkanocny	Kowary	KGW Działoszyn
25	8.04.	Spotkanie robocze ze stowarzyszeniem z Chrastawy, Zittau i Pogranicza z Lubania	Bogatynia	Stowarzyszenie Bractwo Ziemi Bogatyńskiej
26	15.04.	Dzień Włókniarza	Bogatynia	DOLTEX Stowarzyszenia Byłych Pracowników Zakładów Bawełnianych w Bogatyni
27	04.	„I Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
28	18.04.	76-rocznica drugiej masowej deportacji Polaków na Sybir	Bogatynia	Związek Sybiraków
29	19.04.	Międzynarodowy Dzień Sybiraka	Bogatynia	Związek Sybiraków
30	23.04.	Spotkanie Integracyjne na Guślarzu	Jasna Góra/Guślarz	Stowarzyszenie Bractwo Ziemi Bogatyńskiej
31	01-30.04.	Konkurs plastyczny na plakat „Reklama Działoszyzna”	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnoluzycy Działoszyn
32	24.04.	Międzynarodowy Turniej Piłkarski Orlików	Bogatynia	Miejski Klub Sportowy „GRANICA”
33	22.04.	Warsztaty ekologiczne w ZSPiG w Porajowie	Porajów	Stowarzyszenie Przyjaciół ZSPiG w Porajowie „Jan III i Dzieci”
34	05.	„I Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
35	14.05.	Młodzieżowy Puchar 3 Państw	Hradek nad Nysą	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
36	14.05.	Majówka- spotkanie integracyjne	Działoszyn	Klub Seniora
37	01.05.	Bieg Twardziela	Bogatynia	Stowarzyszenie Sportowe „Gladiator” w Bogatyni
38	08.05.	Międzynarodowe spotkanie – 3 Maja – Dzień Zwycięstwa	Bogatynia	Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych
39	14.05.	Obchody Dnia Strażaka- Jubileusz 70-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej	Bogatynia	Związek Oddziału Miejsko – Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych w Bogatyni
40	17.05.	Dzień Matki – spotkanie środowiskowe	Zatonie	Klub Seniora przy RO Nr 6

41	16-19.05.	Niezwykły urok ściany wschodniej	Tykocin	Klub Nauczycielski „IZIS”
42	17.05.	10-lecie Klubu Seniora Serbinów „Dzień Matki i Ojca”	Bogatynia	Klub Seniora „SERBINÓW”
43	22.05.	Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej	Bogatynia	Uczniowski Klub Sportowy FA Bogatynia
44	22.05.	Międzynarodowy Dzień Matki	Posada	KGW Posada
45	25.05.	Międzynarodowy Dzień Matki	Działoszyn	KGW Działoszyn
46	25.05.	Międzynarodowy Dzień Matki	Działoszyn	Klub Seniora
47	25.05.	Międzynarodowy Dzień Matki	Działoszyn	KGW Kopaczów
48	29.05.	Dzień Otwartych Domów Przysłupowych	Bogatynia	Stowarzyszenie Bractwo Ziemi Bogatyńskiej
49	28-29.05.	Warsztaty integracyjne „Festiwal Nieskończonych Form Mleka”	Sandomierz	Stowarzyszenie Aktywistki Pogranicza
50	29.05.	Dzień Dziecka	Bogatynia	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
51	06.	„1 Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
52	4.06.	Międzynarodowy Festyn Rodzinny	Posada	KGW Posada
53	4.06.	Festyn „Na wspólnej drodze”	Porajów	KGW Markocice
54	05.06.	Dzień Matki	Bogatynia	KGW Markocice
55	24-26.06	KARBONALIA	Bogatynia	KGW Markocice
56	11.06.	„Międzynarodowe Warsztaty Rzeźbiarskie”	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnoślązki Działoszyn
57	12.06.	Międzynarodowy Turniej Żaków	Bogatynia	Miejski Klub Sportowy „GRANICA”
58	04.06.	Międzynarodowy Turniej Piłki Siatkowej	Bogatynia	Uczniowski Klub Sportowy LIBERO
59	01.06.	Międzynarodowy Dzień Dziecka	Porajów	Stowarzyszenie Przyjaciół ZSPiG w Porajowie „Jan III i Dzieci”
60	19.06.	Międzynarodowe Zakończenie Roku Szkolnego	Hradek nad Nysą	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
61	25.06.	Międzynarodowy Młodzieżowy Puchar Burmistrza	Bogatynia	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
62	26.06.	Międzynarodowe Zawody Wędkarskie Kobiet	Bogatynia	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
63	25-26.06	XI Dolnośląski Konkurs Modeli Redukcyjnych	Bogatynia	Bogatyńskie Stowarzyszenie Modelarzy ISKRA
64	02.06.	Integracyjny wyjazd do stolicy Europejskiej Kultury 2016 – Wrocław – realizowanie zadań związanych z hasłem – „Poznajemy swoje kraje”	Wrocław	Związek Nauczycielstwa Polskiego Oddziałowa Sekcja Emerytów i Rencistów
65	02.07.	Spotkanie Integracyjne Czesko-Niemiecko-Polskie na Działkach Marzenie	Bogatynia	Stowarzyszenie Bractwo Ziemi Bogatyńskiej
66	07.	„1 Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
67	02.07.	„Sobótki z Puszystymi 2016”	Bogatynia	Klub Puszystych w Bogatyni
68	16.07.	Międzynarodowy Młodzieżowy Puchar Lata 2016	Bogatynia	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
69	08.	„1 Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
70	27.08.	Zawody nocne „Hardcore Crossfit Night”	Bogatynia	Stowarzyszenie Sportowe „Gladiator”
71	27.08.	X Festiwal Folklorystyczny	Bogatynia	KGW Markocice
72	27.08.	Dzień Dziecka	Sieniawka	KGW Sieniawka

832.0006.77.2017  
 14.10.2017 2. 35 2017

73	28.08.	„Jarmark św. Bartłomieja” III edycja	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnoluzycy Działoszyn
74	28.08.	Warsztaty „Farbami czarowanie”	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnoluzycy Działoszyn
75	31.08.	Integracyjne Międzynarodowe Warsztaty Ekologiczne	Spytków	TPD Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej
76	04.09.	Marsz dla życia i rodziny	Bogatynia	Stowarzyszenie Inicjatywa Chrześcijańska „Zło dobrem zwyciężaj”
77	09.	„1 Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
78	8-9.09.	Spotkanie z partnerem czeskim w Pradze	Praga	DOLTEX Stowarzyszenia Byłych Pracowników Zakładów Bawełnianych w Bogatyni
79	10.09.	Dożynki Wiejskie	Sieniawka	KGW Sieniawka
80	10.09.	Na wspólnych drogach	Bogatynia	Stowarzyszenie Bractwo Ziemi Bogatyńskiej
81	17.09.	Międzynarodowe Dożynki	Posada	KGW Posada
82	17.09.	Międzynarodowe Dożynki Wiejskie	Kopaczów	KGW Kopaczów
83	24.09.	Międzynarodowy Piknik Rodzinny	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnoluzycy Działoszyn
84	11.09.	Międzynarodowy Turniej Orlików	Porajów	Miejski Klub Sportowy „GRANICA”
85	24.09.	„Jesienne spotkanie tematyczne”	Bogatynia	Klub Puszystych w Bogatyni
86	24.09.	Święto słonego ciasta	Višniova	KGW Działoszyn
87	25.09.	Święto Chleba	Milików	KGW Działoszyn
88	28.09.	„Dzień Seniora” spotkanie integracyjne	Bogatynia	Klub Seniora „SERBINÓW”
89	10	„1 Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne
90	6.10.	Święto Chleba	Działoszyn	KGW Działoszyn
91	01.10.	Międzynarodowe młodzieżowe zawody wędkarskie „Pożegnanie lata”	Bogatynia	Miejsko – Gminne Koło PZW w Bogatyni
92	1.10.	Międzynarodowy Piknik Rodzinny	Bogatynia	Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych
93	01.10.	Międzynarodowy Piknik Rodzinny	Bogatynia	Stowarzyszenie „Igła z nitką”
94	13.10.	Międzynarodowe Dni Niewidomych	Zgorzelec	Polski Związek Niewidomych
95	15.10.	Zakończenie Sezonu Lotowego	Nove Mesto	Polski Związek Hodowców Gołębi Poczтовых
96	18.10.	Dzień Seniora – spotkanie integracyjne	Bogatynia	Klub Seniora przy RO Nr 6
97	02.10.	Międzynarodowy Turniej Żaków jesień 2016	Porajów	Miejski Klub Sportowy „GRANICA”
98	21.10.	Polsko-czeskie spotkanie z okazji Dnia Klubowicza	Bogatynia	Klub Nauczycielski „IZIS”
99	22.10.	„Stara Szafa Nowa Ja” spotkanie integracyjne	Bogatynia	Stowarzyszenie Silne Kobiety Bogatyni
100	12.10.	Międzynarodowa Olimpiada Sportowa	Porajów	Stowarzyszenie Przyjaciół ZSPiG w Porajowie „Jan III i Dzieci”
101	26.10.	Dzień Edukacji Narodowej połączony z Dniem Seniora 30-lecie Sekcji Emerytów i Rencistów	Bogatynia	Związek Nauczycielstwa Polskiego Oddziałowa Sekcja Emerytów i Rencistów
102	29.10.	Międzynarodowy Dzień Seniora	Działoszyn	Klub Seniora
103	11.	„1 Radio 3 Języki”, „Muzycznie, historycznie, okolicznie”	Bogatynia	Stowarzyszenie Media Lokalne

WBR - 00 26.11.2017

104	19-20.11.	„Warsztaty Rodzinne Bożego Narodzenia”	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnołużycki Działoszyn
105	19.11.	Mistrzostwa Euroregionu Nysa w Wyciskaniu Sztangi Leżac	Bogatynia	Stowarzyszenie Sportowe „Gladiator” w Bogatyni
106	06.11.	Międzynarodowy Turniej Trampkarzy z okazji Święta Niepodległości	Porajów	Miejski Klub Sportowy „GRANICA”
107	23.11.	Spotkanie Integracyjne - warsztaty	Działoszyn	Klub Seniora
108	25.11.	Prezentacja stołów Bożonarodzeniowych	Warszawa	KGW Działoszyn
109	26.11.	Zabawa Andrzejkowa	Sieniawka	KGW Sieniawka
110	26.11.	Międzynarodowe Spotkanie Andrzejkowe	Posada	KGW Posada
111	26.11.	Integracyjne Spotkanie Andrzejkowe	Bogatynia	KGW Markocice
112	27.11.	III Międzynarodowy Piknik połączony z zawodami sportowymi i tradycjami ludowymi	Liberec	Związek Nauczycielstwa Polskiego Oddziałowa Sekcja Emerytów i Rencistów
113	29.11.	Spotkanie Integracyjne Polsko-Czeskie	Bogatynia	DOLTEX Stowarzyszenia Byłych Pracowników Zakładów Bawełnianych w Bogatyni
114	29.11.	Warsztaty Świąteczne	Bogatynia	TPD Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży <b>Niepełnosprawnej</b>
115	30.11.	Międzynarodowe Warsztaty Bożonarodzeniowe	Bogatynia	KGW Markocice
116	04.12.	Obiad Rodzin Górnicych – Barbórka 2016	Bogatynia	Stowarzyszenie Górniczy Klub Seniora Turów
117	10.12.	Oplatkowe Spotkanie Sybiraków	Bogatynia	Związek Sybiraków
118	7.12.	Warsztaty Bożonarodzeniowe	Kopaczów	KGW Kopaczów
119	10.12.	Międzynarodowe spotkanie wigilijne	Posada	KGW Posada
120	12.12.	VI Międzynarodowe Warsztaty Artystyczne „Ponad Podziałami”	Bogatynia	TPD Koło Integracja Bez Barier
121	13.12.	Wieczór wigilijny	Zatonie	Klub Seniora przy RO Nr 6
122	15.12.	Oplatek – Wigilia	Działoszyn	KGW Działoszyn
123	16.12.	Spotkanie wigilijne	Bogatynia	Stowarzyszenia DOLTEX
124	24-27.12.	Konkurs „Najpiękniejsza Iluminacja Świąt Bożonarodzenia”	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnołużycki Działoszyn
125	15.12.	Wieczór oplatkowy	Działoszyn	Królewska Dolina – Stowarzyszenie Górnołużycki Działoszyn
126	16.12.	Międzynarodowy Turniej Futbolu Stołowego	Bogatynia	Stowarzyszenie Sportowe „Gladiator”
127	16.12.	Spotkanie oplatkowe „WIGILIA”	Bogatynia	Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych
128	17.12.	Integracyjne Spotkanie Wigilijne	Bogatynia	KGW Markocice
129	17.12.	Wigilia Międzynarodowa	Bogatynia	Stowarzyszenie Bractwo Ziemi Bogatyńskiej
130	15.12.	Międzynarodowe spotkanie oplatkowe Polsko-Czesko-Niemieckie	Bogatynia	Związek Oddziału Miejsko – Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych w Bogatyni
131	02-04.12.	VII Międzynarodowa Spartakiada Amazonek	Świeradów Zdrój	Bogatyńskie Stowarzyszenie „AMAZONKI”
132	03.12.	Międzynarodowy Turniej Orlików	Porajów	Miejski Klub Sportowy „GRANICA”

brn 5006.77.2017  
100 0000 2017.2019

133	15.12.	Międzynarodowe spotkanie przy stole wigilijnym	Bogatynia	Klub Nauczycielski „IZIS”
134	15.12.	Spotkanie Integracyjne Wigilia	Działoszyn	Klub Seniora
135	13.12.	„Międzynarodowy Wieczór Wigilijny z Puszystymi 2016”	Bogatynia	Klub Puszystych w Bogatyni
136	13.12.	Spotkanie opłatkowe integracja „Wigilia”	Bogatynia	Klub Seniora „SERBINÓW”
137	12.12.	Wieczór wigilijny – kultywowanie polskich i czeskich tradycji bożonarodzeniowych	Bogatynia	Związek Nauczycielstwa Polskiego Oddziałowa Sekcja Emerytów i Rencistów

### Pozostałe formy współpracy pozafinansowej obejmowały również:

1. Wzajemne informowanie się o planowanych kierunkach działalności i współdziałanie w celu zharmonizowania tych kierunków;

2. Konsultowanie z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji:

- Konsultacje projektu uchwały w sprawie przyjęcia „Programu współpracy

Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2017”.

Konsultacje społeczne projektu Programu współpracy (...) odbyły się w oparciu o uchwałę Nr V/41/11 Rady Gminy i Miasta Bogatynia z dnia 13 stycznia 2011 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art.3 ust.3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

Zgodnie z ogłoszeniem Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia z dnia 05 września 2016 r. konsultacje przebiegały w okresie od 05 do 26 września 2016 roku.

Przedmiotem konsultacji był projekt uchwały w sprawie przyjęcia „Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w 2017r.”.

Celem konsultacji było poznanie opinii oraz uwag organizacji pozarządowych oraz podmiotów, o których mowa w art.3 ust.3 ustawy dotyczących projektu Programu.

Ogłoszenie o konsultacjach wraz z treścią projektu Programu podano do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie na stronie internetowej [www.bogatynia.pl](http://www.bogatynia.pl), w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy

w Bogatyni.

Jednocześnie w ramach konsultacji odbyły się otwarte spotkania konsultacyjne w dniach: 19.09.2016r. oraz 26.09.2016 r. w Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni. Zainteresowane podmioty mogły przekazać swoje uwagi na formularzu, dostarczając go osobiście do siedziby urzędu, za pomocą poczty elektronicznej lub pocztą tradycyjną.

W wyniku przeprowadzonych konsultacji nie wniesiono żadnych uwag do projektu Programu.

3. Funkcjonowanie Rady Sportu Miasta i Gminy Bogatynia, organu o charakterze opiniodawczym, doradczym i inicjatywnym, w skład której wchodzi również przedstawiciele organizacji pozarządowych;
4. Pomoc w nawiązywaniu kontaktów regionalnych, ponadregionalnych i międzynarodowych;
5. Prowadzenie bazy danych organizacji działających na terenie Gminy Bogatynia: na bieżąco funkcjonowała utworzona na stronie internetowej urzędu [www.bogatynia.pl](http://www.bogatynia.pl) – zakładka: „Organizacje pozarządowe” zawierająca niezbędne informacje dla III sektora.
6. Realizowanie materiałów filmowych oraz fotograficznych dotyczących działań organizacji pozarządowych;
7. Publikowanie na stronie internetowej Miasta i Gminy Bogatynia oraz w *Biuletynie Informacyjnym Miasta i Gminy Bogatynia* informacji o wydarzeniach i akcjach podejmowanych przez organizacje. Na stronie urzędowego serwisu internetowego zamieszczane były również informacje, dotyczące działalności trzeciego sektora w naszym mieście. Lokalne organizacje pozarządowe przesyłały m.in. zapowiedzi planowanych wydarzeń, relacje z imprez, które organizowały, bądź w których brały udział, jak również informacje o osiągnięciach oraz sukcesach.
8. Pomoc w nawiązywaniu współpracy z mediami;
9. Wydawanie publikacji i folderów informacyjnych ukazujących działania organizacji pozarządowych;
10. Udzielanie pozafinansowego wsparcia poprzez merytoryczną pomoc pracowników urzędu poprzez:
  - informowanie, doradztwo i udzielanie pomocy merytorycznej przy zakładaniu organizacji pozarządowej,
  - informowanie o aktualnych przepisach prawnych, dotyczących działalności sektora pozarządowego oraz o potencjalnych źródłach finansowania działalności pozarządowej i zasadach udzielania dotacji z budżetu gminy

- organizowanie bezpłatnych szkoleń tematycznych:

W związku z wejściem w życie 3 września 2016r. Rozporządzenia Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 17 sierpnia 2016r. w sprawie wzorów ofert i ramowych wzorów umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań w dniu 26.10.2016r. odbyły się warsztaty dla przedstawicieli organizacji pozarządowych.

11. Zapewnianie transportu na potrzeby organizacji;
12. Obejmowanie przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia honorowego patronatu nad działaniami podmiotów trzeciego sektora;
13. Nieodpłatne użyczenie pomieszczeń na spotkania i działalność organizacji;
14. Udostępnianie elementów wyposażenia (sprzęt nagłaśniający, instrumenty muzyczne, sprzęt multimedialny itp.);
15. Udostępnianie obiektów rekreacyjno-sportowych;
16. Zabezpieczanie przez jednostki OSP pod względem porządkowym imprez lokalnych oraz odbywanie prelekcji w szkołach i przedszkolach z zakresu Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy.
17. Współorganizacja imprez kulturalnych i sportowych na terenie gminy.

Podejmowane były różnego rodzaju wspólne inicjatywy skupiające mieszkańców gminy i organizacje pozarządowe wokół zadań ważnych dla lokalnych środowisk. Tego typu działania obejmowały zarówno organizację konkursów, spotkań, jak i okazjonalne akcje w postaci kampanii, festynów, zawodów sportowych czy imprez charytatywnych bądź okolicznościowych.

#### **Przykłady inicjatyw oraz innych form współpracy realizowanych z Bogatyńskim Ośrodkiem Kultury:**

1. **Związkiem Nauczycielstwa Polskiego Sekcją Emerytów i Rencistów**
  - współpraca w zakresie użyczenia sali tanecznej na zajęcia aerobowe
  - współpraca w zakresie użyczenia sali „ATENA” lub 103
2. **Klubem Nauczycielskim „IZIS”**
  - współpraca w zakresie użyczenia sali „ATENA” lub 103 na spotkania Klubu
3. **Bogatyńskim Stowarzyszeniem Diabetyków „INSULINKA”**
  - współpraca w zakresie użyczenia sali „ATENA”
  - współpraca w zakresie realizacji warsztatów i wykładów tematycznych dot. odżywiania osób chorych na cukrzycę

**4. Polskim Związkiem Wędkarskim Miejsko-Gminnym Kołem w Bogatyni Klubem Wędkarstwa Sportowego „KORMORAN”**

- współpraca w zakresie użyczenia sali „ATENA” lub 103 na spotkania Klubu

**5. Stowarzyszeniem „Turnieju Małych Form Satyrycznych”**

- **23 kwietnia 2016 r. 33 Ogólnopolski Finał Turnieju Małych Form Satyrycznych**
  - współpraca w zakresie współorganizacji Finału, organizacji wystawy prac satyrycznych, użyczenia sal, obsługi technicznej i personalnej

**6. Bogatyńskim Stowarzyszeniem „AMAZONKI”**

- **10 stycznia 2016 r. - 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**
  - współpraca w zakresie czynnego udziału w licytacji oraz kwestowaniu
  - przygotowanie stoiska z ciastami, ciasteczkami i innymi wypiekami
- **16 lutego – 29 kwietnia 2016 r. Akcja „Rozlicz PIT z Amazonkami”**
  - współpraca w zakresie użyczenia sali „ATENA” lub 103
- **23 listopada 2016 r. konferencja „Twoje zdrowie w Twoich rękach”**
  - współorganizacja w zakresie użyczenia sal oraz pomocy technicznej i personalnej

**7. „Klubem Puszystych”**

- **10 stycznia 2016 r. 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**
  - współpraca w zakresie czynnego udziału w kwestowaniu oraz licytacji
- **2 lipca 2016 r. „Sobótki z Puszystymi”**
  - współpraca w zakresie przygotowania projektu graficznego oraz druku dyplomów i podziękowań

**8. Fundacją Promocji Muzyki i Terapii GREEN**

- **1 czerwca 2016 „Twórczy Nie-Zależni”- działania artystyczne i edukacyjne promujące trzeźwy i twórczy styl życia, jako alternatywa dla uzależnień zrealizowane w ramach Dnia Dziecka**
  - współpraca w zakresie współorganizacji imprezy w formie użyczenia sal, organizacji widowni, obsługi technicznej i personalnej
- **24-26 listopada 2016 Międzynarodowy Festiwal „Hałda Jazz” i „Mała Akademia Jazzu”**
  - współpraca w zakresie współorganizacji imprezy w formie użyczenia sal, organizacji widowni, obsługi technicznej i personalnej

**9. TPD Kołem Pomocy Dzieciom i Młodzieży z Niepełnosprawnością „Integracja bez Barier”**

- **10 stycznia 2016 r. - 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**
  - współpraca w zakresie czynnego udziału w przygotowywaniu i realizacji kiermaszu i udział członków w kweście ulicznej
- **14 listopada 2016 - X Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych**
  - współpraca w zakresie realizacji zadań związanych z organizacją Przeglądu
- **17 - 18 marca 2016 r. „Kiermasz Wielkanocny”**
  - wystawa prac



- **8 - 9 grudnia 2016 r. „Kiermasz Bożonarodzeniowy”**  
- wystawa prac
- **12 grudnia 2016 r. międzynarodowe warsztaty artystyczne „Ponad podziałami”**  
- współpraca w zakresie przygotowania, przeprowadzenia i uczestnictwa podopiecznych Pracowni Integracyjnej BOK
- współpraca w zakresie:
  - tworzenia warunków integracji osób niepełnosprawnych ze społecznością lokalną
  - organizacji zajęć warsztatowych o charakterze integracyjnym
  - wspierania inicjatyw związanych z aktywizacją i rehabilitacją osób niepełnosprawnych zrzeszonych w TPD
  - udostępnienia sal na spotkania i zajęcia warsztatowe realizowane przez grupę z TPD
  - pomocy w realizacji działań charytatywnych

#### 10. Stowarzyszeniem Plastyków „KRECHA”

- **10 stycznia 2016 r. - 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**  
- współpraca w zakresie przekazania prac wykonanych przez członków stowarzyszenia na licytację
- współpraca w zakresie organizacyjno-finansowym przygotowania i przeprowadzenia wernisaży wystaw prac członków stowarzyszenia oraz ich czasowych prezentacji
  - **1 kwietnia 2016 r. „Sen na jawie” - wernisaż wystawy prac Zbigniewa Gałuckiego**
  - **18 listopada 2016 r. wernisaż wystawy prac Adama Ignatowicza**

#### 11. Stowarzyszeniem „Silne Kobiety Bogatyni”

- **10 stycznia 2016 r. - 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**  
- współpraca w zakresie czynnego udziału w licytacji
- **30 stycznia 2016 XXII Międzynarodowy Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „KOLEDA ‘2016” – Konkurs Tradycji**  
- współpraca w zakresie współorganizacji uroczystości w formie wsparcia finansowego realizacji zadania publicznego – złożenie oferty w ramach dotacji w trybie art. 19A Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie
- **14 listopada 2016 - X Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych**  
- współpraca w zakresie ufundowania słodkiego poczęstunku dla uczestników i gości

#### 12. Stowarzyszeniem „Koło Gospodyń „AMARYLIS”

- współpraca w zakresie użyczenia sal Domu Kultury w Zatoniu na organizację uroczystości i spotkań stowarzyszenia oraz przygotowania i prezentacji programów artystycznych

#### 13. Bogatyńskim Klubem Motorowym „CROSS”

- **10 stycznia 2016 r. - 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**  
- współpraca w zakresie czynnego udziału w kwestowaniu, prezentacje motorów i umiejętności członków klubu
- **1 - 26 sierpnia 2016 r. - „Akcja Lato 2016”**  
- współpraca w zakresie przygotowania pikniku sportowo-rekreacyjnego,

w ramach którego dzieci i młodzież obejrzała prezentacje umiejętności członków klubu i uczestników zawodów motocrossowych oraz czynnie uczestniczyła w zaproponowanych działaniach sprawnościowo-ruchowych

#### 14. Ochotniczą Strażą Pożarną w Bogatyni

- **10 stycznia 2016 r. - 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**  
- współpraca w zakresie czynnego udziału w kwestowaniu – przygotowanie stoiska z prezentacjami samochodów terenowych

#### 15. Sekcją Żeglarską Klubem Sportowym Turów Zgorzelec

- **10 stycznia 2016 r. - 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**  
- współpraca w zakresie czynnego udziału w licytacji zarówno w formie darczyńcy, jak i licytującego - przekazanie rzeczy do licytacji, a także voucherów edukacyjno - rekreacyjno-wypoczynkowych
- współpraca w zakresie opracowania graficznego i druku dyplomów oraz podziękowań w ramach organizowanych imprez:
  - **7 maja 2016 r. - rozpoczęcie sezonu żeglarskiego**
  - **29 maja 2016 r. - „Żeglarski Dzień Dziecka”**
  - **18 czerwca 2016 r. - „Noc Świętojańska”**

#### 16. Stowarzyszeniem Media Lokalne

- współpraca w zakresie promocji działań i przedsięwzięć BOK
- **2 grudnia 2016 r. koncert Kamila Bednarka**  
- współpraca w zakresie współorganizacji koncertu w formie użyczenia sal, sprzedaży biletów, obsługi technicznej i personalnej

#### 17. Polskim Stowarzyszeniem Pedagogów i Animatorów „KLANZA”

- **18-19 marca 2016 r. warsztaty metodyczne**  
- współpraca w zakresie najmu sali tanecznej i sprzętu grającego
- współpraca w zakresie uczestnictwa instruktorów w organizowanych warsztatach
- współpraca w zakresie wykonania form przestrzennych przedstawiających ziemię, wodę, ogień i powietrze do przeprowadzenia akcji „Cztery żywioły” realizowanej w ramach projektu „Czytanie miasta”

#### 18. Ligą Obrony Kraju

- **1 - 26 sierpnia 2016 r. - „Akcja Lato 2016”**  
- współpraca w zakresie przeprowadzenia warsztatów strzeleckich z wiatrówek i łuków

#### 19. Bractwem Ziemi Bogatyńskiej

- **29 maja 2016 r. - „Otwarty Dzień Domów Przysłupowych”**  
- współpraca w zakresie przygotowania i przeprowadzenia warsztatów plenerowych dla dzieci i młodzieży

#### 20. Stowarzyszenie Królewska Dolina-Górnołużycki Działoszyn

- **28 sierpnia 2016 r. - „Jarmark św. Bartłomieja”**  
- współpraca w zakresie użyczenia sceny

#### 21. Stowarzyszeniem Łużycka Grupa Poszukiwawcza

- 24 lutego 2016 r. premiera filmu "Mury mówią" w reżyserii Szymona Wasylów
22. TPD Kołem Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej
- 17 - 18 marca 2016 r. „Kiermasz Wielkanocny”
    - wystawa prac
  - 14 listopada 2016 X Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych
    - wystawa prac
  - 8 - 9 grudnia 2016 r. „Kiermasz Bożonarodzeniowy”
    - wystawa prac
  - 12 grudnia 2016 r. międzynarodowe warsztaty artystyczne „Ponad podziałami”
    - uczestnictwo
23. Stowarzyszeniem WIOSNA
- udział w projekcie „Szlachetna Paczka”
    - współpraca z wolontariuszami w zakresie przekazywania bezpośredniej pomocy rodzinom najbardziej potrzebującym z naszej społeczności lokalnej
    - współpraca w zakresie przeprowadzenia warsztatów dla wolontariuszy
24. Fundacją Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
- 10 stycznia - utworzenie Sztabu 24. Finału WOŚP nr 1010 przy Bogatyńskim Ośrodku Kultury
    - współpraca w zakresie całokształtu działań obejmujących przygotowanie, realizację i rozliczenie 24. Finału WOŚP (działania realizowane były od połowy października 2016 r. do końca lutego 2017 r. i obejmowały proces od utworzenia Sztabu do jego rozwiązania)
25. Stowarzyszeniem „MOTYL” na Rzecz Integracji i Aktywności Artystycznej Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej
- 2 grudnia 2016 r. - Finał 4. Dolnośląskiego Przeglądu Twórczości Osób Niepełnosprawnych **GaleriON 2016**
    - współpraca w zakresie uczestnictwa w przeglądzie oraz finałowym koncercie i wystawie laureatów w kategoriach:
      - DŹWIĘK - śpiew i muzyka
      - FORMY - rzeźby, rękodzieło
      - FOTO - fotografie
    - współpraca w zakresie przygotowania Finału
      - udział w warsztatach muzycznych
      - kaligrafia dyplomów, podziękowań
26. Dolnośląskim Stowarzyszeniem na Rzecz Upowszechniania Kultury i Sztuki Osób Niepełnosprawnych „WIDNOKRĄG”
- 14 listopada 2016 - X Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych
    - współpraca w zakresie gościnnego występu Leszka Kopcia z zespołem „DO CZASU”

**27. Stowarzyszeniem Wspierania Inicjatyw Lokalnych**

• **19 - 22 grudnia 2016 – „Jarmark Bożonarodzeniowy”**

- współpraca w zakresie wykonania świątecznych drobiazgów, przygotowania ich do sprzedaży oraz czynne uczestnictwo w jarmarku i zbiórce środków finansowych dla Natalii i na rzecz Fundacji „MAJA”

**28. Krakowską Fundacją Teatralną**

• **7 listopada 2016 - spektakl „Mężczyzna idealny”**

- współpraca w zakresie współorganizacji imprezy w zakresie wynajmu sal, sprzedaży biletów, obsługi technicznej i personalnej

**29. Fundacją „Górnik Przywraca Nadzieję”**

• **10 września 2016 – festyn charytatywny „Tańczymy i śpiewamy dla Alana”**

- współpraca w zakresie występu wokalnego zespołu „YAMAYKA”

**30. Fundacją „MAJA”**

- współpraca w zakresie propagowania i wsparcia inicjatywy opieki nad zwierzętami wśród dzieci i młodzieży, organizowania spotkań uczestników zajęć Pracowni Integracyjnej BOK z podopiecznymi fundacji, budowania wzajemnej empatii, troski, zdobywania wiedzy i praktyki w zakresie pielęgnacji oraz opieki.

**31. Klub seniorów Hrádek nad Nisou**

- **12 grudnia 2016 r.** międzynarodowe warsztaty artystyczne „Ponad podziałami”  
- uczestnictwo

**32. Sdružení venkovských žen Višňová Čechy**

• **30 stycznia 2016 r.** - XX Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „KOLEDA ‘2016” - Konkurs Tradycji

- współpraca w zakresie gościnnego uczestnictwa i prezentacji własnej kultury i tradycji w ramach przygotowania potraw wigilijnych i zapustnych - „stołu wigilijnego”

**33. Regionalni Organizače Zdravotne Postizených Liberec Sever**

• **30 stycznia 2016 r.** - XX Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „KOLEDA ‘2016” - Konkurs Tradycji

- współpraca w zakresie gościnnego uczestnictwa i prezentacji własnej kultury i tradycji w ramach przygotowania potraw wigilijnych i zapustnych - „stołu wigilijnego”

**34. Hartauer Kreative e.V.**

• **30 stycznia 2016 r.** - XX Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „KOLEDA ‘2016” - Konkurs Tradycji

- współpraca w zakresie gościnnego uczestnictwa i prezentacji własnej kultury i tradycji w ramach przygotowania potraw wigilijnych i zapustnych - „stołu wigilijnego”

- **12 grudnia 2016 r.** międzynarodowe warsztaty artystyczne „Ponad podziałami”  
- uczestnictwo

**35. Zittauer Werkstätten e.V.**

- **14 listopada 2016r. - X Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych**  
- współpraca w zakresie uczestnictwa i prezentacji konkursowej  
Band „Fun-Singers”

**36. Frauen und Familienzentrum Zittau**

- **30 stycznia 2016 r. - XX Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „KOLEDA 2016” - Konkurs Tradycji**  
- współpraca w zakresie gościnnego uczestnictwa i prezentacji własnej kultury i tradycji w ramach przygotowania potraw wigilijnych i zapustnych - „stołu wigilijnego”
- **12 grudnia 2016 r. międzynarodowe warsztaty artystyczne „Ponad podziałami”**  
- uczestnictwo

**37. Frauen auf dem Weg nach Europa e.V**

- **30 stycznia 2016 r. - XX Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „KOLEDA 2016” - Konkurs Tradycji**  
- współpraca w zakresie gościnnego uczestnictwa i prezentacji własnej kultury i tradycji w ramach przygotowania potraw wigilijnych i zapustnych - „stołu wigilijnego”

**38. Landfrauenkreisverein e.V**

- **30 stycznia 2016 r. - XX Przegląd Zespołów Kolędniczych i Śpiewaczych „KOLEDA 2016” - Konkurs Tradycji**  
- współpraca w zakresie gościnnego uczestnictwa i prezentacji własnej kultury i tradycji w ramach przygotowania potraw wigilijnych i zapustnych - „stołu wigilijnego”

**Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy** również od wielu lat systematycznie współpracuje z organizacjami pozarządowymi, szczególnie przy organizacji wystaw, spotkań autorskich, wernisaży oraz imprez. Organizacje współpracujące z Biblioteką Publiczną Miasta i Gminy to:

- Bogatyńskie Stowarzyszenie „Amazonki”;
- Stowarzyszenie Byłych Pracowników Zakładów Bawełnianych „Doltex”;
- Stowarzyszenie Plastyków KRECHA;
- Stowarzyszenie Sportowe GLADIATOR;
- Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej w Bogatyni;
- Klub Nauczycielski IZIS;

- Stowarzyszenie „Razem dla Bogatyni”;
- Stowarzyszenie Media Lokalne;
- Stowarzyszenie Królewska Dolina- Górnołużycki Działoszyn.

**Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni** współpracuje z organizacjami pozarządowymi poprzez wspólne organizowanie spartakiad i zawodów sportowych, udostępnianie obiektów rekreacyjno - sportowych, wspólne promowanie pozytywnego wizerunku Miasta i Gminy Bogatynia oraz dbałość o zdrowie i kondycję fizyczną.

Do grona organizacji współpracujących z OSiR w Bogatyni należą:

- Bogatyńskie Stowarzyszenie „Amazonki”
- Bogatyński Klub Motorowy „Cross”
- Miejski Klub Sportowy „Granica”
- Międzyszkolny Klub Sportowy „Szerszeń”
- Ludowy Klub Sportowy „Pogoń” Markocice
- Ludowy Klub Sportowy „Zjednoczeni” Porajów- Kopaczów
- Stowarzyszenie Sportowe „Gladiator”
- Klub Sportowy „Grom” Bogatynia
- Wędkarski Klub Sportowy „Kormoran” w Bogatyni
- Klub Sportowy „Rackets” w Bogatyni
- Uczniowski Klub Sportowy „Patomswim” w Bogatyni
- Uczniowski Klub Sportowy „FA Bogatynia”
- Stowarzyszenie Sportowe „Tenis Totalny”
- Uczniowski Klub Sportowy EL-TUR przy PSP Nr 3

## **PODSUMOWANIE**

Organizacje pozarządowe to przejaw samoorganizowania się społeczności. Wnoszą one nowe wartości, niezwykle korzystne z punktu widzenia wymogów stawianych rozwiązaniom stosowanym w strefach będących domeną lokalnej polityki społecznej. Ze względu na swoją bogatą wiedzę o potrzebach i problemach swoich członków oraz praktycznym doświadczeniom wynikającym z codziennych kontaktów, są bardzo ważnymi partnerami władz samorządowych w kreowaniu i realizowaniu polityki w zaspakajaniu potrzeb na rzecz różnych grup społecznych.

Gmina Bogatynia współpracowała z organizacjami pozarządowymi na wielu płaszczyznach związanych z rozwojem i wspieraniem działań na rzecz różnych grup społecznych - zlecając realizację zadań publicznych z przekonaniem, że organizacje pozarządowe znając potrzeby lokalne, mogą realizować je skuteczniej i efektywniej.

Oprócz zlecenia realizacji zadań publicznych, podejmowane były również działania na rzecz wzmocnienia dialogu międzysektorowego i realizowania wspólnych działań w ramach współpracy transgranicznej prowadzonej przez gminę.

Organizacje pozarządowe wniosły niemały wkład w realizację poszczególnych zadań. Z jednej strony były to zaangażowanie i kreatywność, z drugiej zaś wymierne środki finansowe, a także wkład pozafinansowy, głównie aktywność wolontariuszy i członków organizacji. Współpraca przyczyniła się do podniesienia jakości usług publicznych oraz do poszerzenia grupy odbiorców. Trudno jednak dokonać porównania liczby uczestników zrealizowanych zadań między poszczególnymi sferami pożytku publicznego, bowiem obszary oddziaływań były bardzo zróżnicowane. Dokładną liczbę osób objętych działaniami trudno było oszacować, ponieważ wiele zadań dotyczyło dużej grupy odbiorców, w których brali udział mieszkańcy miasta, np.: w imprezach kulturalnych czy sportowych. Najwyższą liczbę adresatów wykazano w obszarze kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji, jak też w obszarze wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu.

Znaczące różnice wynikają przede wszystkim z określonej specyfiki realizowanych zadań.

Współpraca pozafinansowa nakierowana była w szczególności na tworzenie warunków do zwiększenia aktywności społecznej poprzez wzajemne informowanie się o kierunkach działalności, promowanie działań organizacji pozarządowych, pomoc merytoryczną, szkolenia oraz współorganizację działań kulturalnych i sportowych. Wzajemny przepływ informacji i nawiązana merytoryczna współpraca władz samorządu, pracowników urzędu i kierowników jednostek z przedstawicielami sektora pozarządowego stworzyła korzystny klimat prowadzący do obustronnej edukacji i w konsekwencji do poszerzenia obszarów współdziałania.

Burmistrz Miasta i Gminy  
Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz

10-05-2017

SR.0006.77.2017

Bogatynia, 08 maja 2017 r.

PM.0053 J. 35.2017

L. dz. 330 ilość zał. ....  
podpis ..... GOCMA.....

(numer decyzji)

## WNIOSEK DO BURMISTRZA MIASTA I GMINY BOGATYNIA O ZAJĘCIE STANOWISKA/PODJĘCIE DECYZJI\*

### 1. TEMAT WNIOSKU

Projekt uchwały w sprawie przyjęcia „Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie za rok 2016”.

### 2. WNIOSKUJĄCY

Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich i Współpracy Transgranicznej

### 3. OPIS WNIOSKU Z UZASADNIENIEM WYDZIAŁU MERYTORYCZNIE ODPOWIEDZIALNEGO

Zgodnie z art. 5 a ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (tekst jednolity Dz.U. z 2016 r. poz.1817 z późn. zm.) jednostka samorządu terytorialnego prowadzi współpracę z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art.3 ust.3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Organ wykonawczy jednostki samorządu terytorialnego jest zobowiązany przedłożyć organowi stanowiącemu sprawozdanie z realizacji programu współpracy za rok poprzedni i opublikować w Biuletynie Informacji Publicznej.

Program współpracy z organizacjami pozarządowymi, określa obszary i zasady oraz formy współpracy Miasta i Gminy Bogatyni z organizacjami pozarządowymi, a także zawiera wykaz zadań priorytetowych, będących podstawą do dysponowania środkami publicznymi, przeznaczonymi na finansowanie lub dofinansowanie zadań publicznych, pozostających we właściwości samorządu Gminy, a realizowanych przez organizacje pozarządowe.

W związku z powyższym przedkładam projekt uchwały w sprawie przyjęcia „Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie za rok 2016”, sporządzonego na podstawie informacji uzyskanych od właściwych komórek organizacyjnych Urzędu Miasta i Gminy oraz jednostek organizacyjnych gminy, które na bieżąco prowadzą współpracę z organizacjami, celem zaopiniowania przez komisje problemowe oraz pod obrady Rady Miejskiej w Bogatyni.

W załączeniu:

1. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia „Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie za rok 2016”.

Bogatynia, 07.05.2017 r.

Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich  
i Współpracy Transgranicznej

*Iwona Czajkowska-Dżoga*  
Iwona Czajkowska-Dżoga







BB.0053.35.2017

Bogatynia, dn. 10 maja 2017 r.

SOW

SBR

### Wyciąg

z Protokołu Nr 35.17 ze spraw rozpatrzonych przez Burmistrza  
dnia 10 maja 2017 r.

RW.330.2017-SOW.1431.1.2017

2. Wniosek Naczelnika Wydziału Spraw Obywatelskich i Współpracy Transgranicznej dotyczący przedłożenia pod obrady Rady Miejskiej w Bogatyni projektu uchwały w sprawie przyjęcia „Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie za 2016 rok.

BB.0053.2.35.2017

Burmistrz przedstawia projekt Uchwały Rady Miejskiej w Bogatyni w sprawie przyjęcia „Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Gminy Bogatynia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie za 2016 rok.

Projekt uchwały (wraz z oryginałem wniosku i załącznikami) przekazuje się do Przewodniczącego Rady Miejskiej w celu skierowania do właściwych komisji problemowych oraz pod obrady.

Podinspektor ds. administracyjnych

Katarzyna Gowin